

#### 4. USAGE OF ACCESSORIES / GEBRAUCH VON ZUBEHÖR

EN Your appliance is equipped with the following accessories:  
DE Ihr Gerät ist mit folgendem Zubehör ausgestattet:



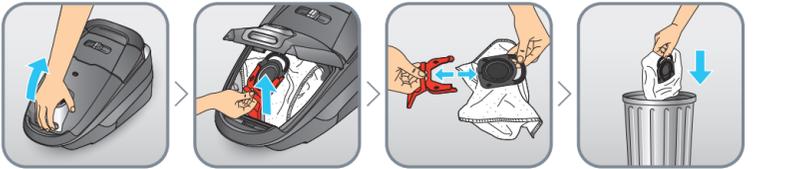
-  **A B C**  
EN Floor nozzle for all types of floors: Carpets (low-pile/high pile) and hard floors  
DE Bodendüse für alle Arten von Böden: Teppiche (niedrig/hoch) und Hartböden
-  **A B**  
EN Parquet brush  
DE Parkettbürste
-  **D E**  
EN Integrated EasyBrush  
DE Integrierter EasyBrush-Aufsatz
-  **D E F**  
EN Sofa accessory  
DE Sofa-Zubehör
-  **G**  
EN Crevice tools  
DE Fugendüsen

#### 5. HYGIENE+ BAG MAINTENANCE / WARTUNG DER HYGIENE+-BEUTEL

 **EN** You will know that your dust bag need to be changed when the red indicator appears over the transparent glass.  
**DE** Das Erscheinen der roten Anzeige über dem durchsichtigen Glas signalisiert, dass der Staubbeutel gewechselt werden muss.



 **EN** For cleaning or maintenance, always switch off and unplug the vacuum cleaner from the electrical supply.  
**DE** Schalten Sie den Staubsauger zur Reinigung oder Wartung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.



**EN** Open the rear flap by lifting it. Remove the dust bag by pulling the handle. Remove the bag holder by pulling it away from the bag. Put the bag in the trash.  
**DE** Heben Sie zum Öffnen die hintere Klappe an. Entfernen Sie den Staubbeutel, indem Sie an seinem Griff ziehen. Entfernen Sie den Beutelhalter, indem Sie ihn vom Beutel abziehen. Entsorgen Sie den Beutel im Abfalleimer.



**EN** Get a new Hygiene+ bag and clip it on the bag holder by following the arrows. Then put it back on its original place. Close the rear flap.  
**DE** Nehmen Sie sich einen neuen Hygiene+-Beutel zur Hand und befestigen Sie diesem am Beutelhalter. Folgen Sie dabei den Pfeilen. Verstauen Sie den Beutelhalter dann wieder an seiner ursprünglichen Position. Schließen Sie die hintere Klappe.

#### 6. FILTERS MAINTENANCE / WARTUNG DER FILTER

**EN** Replacing the EPA filter and washing the motor filter in case of improper use of the appliance.  
**DE** Austausch des EPA-Filters und Waschen des Motorfilters bei unsachgemäßem Gebrauch des Geräts.

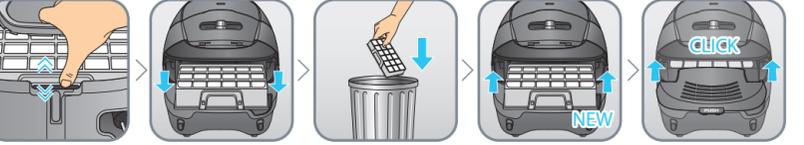
 **EN** For cleaning or maintenance, always switch off and unplug the vacuum cleaner from the electrical supply.  
**DE** Schalten Sie den Staubsauger zur Reinigung oder Wartung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.

 **EN** Never clean the filters with any cleaning or dangerous product. Please follow the instructions at the end of this guide for filters maintenance.  
**DE** Reinigen Sie die Filter nicht mit Reinigungsmitteln oder gefährlichen Produkten. Befolgen Sie die Anweisungen am Ende dieses Handbuchs für die Wartung der Filter.

**EN** Foam and EPA filter maintenance  
**DE** Wartung von Schaumstoff- und Hochleistungsfiltern



**EN** Open the back rear flap by lifting it up. The black foam filter is washable. Only use clear water to wash it. Let it dry 24 Hours before putting it back.  
**DE** Heben Sie zum Öffnen die hintere Klappe an. Der schwarze Schaumstofffilter ist waschbar. Verwenden Sie zum Waschen nur sauberes Wasser. Lassen Sie den Filter 24 Stunden trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.



**EN** To access the EPA filter, press the strip while lifting it up. Put the filter in the trash. Replace it with a new one and put it back in its original place. Replace the silencer and close it.  
**DE** Um an den Hochleistungsfilter zu gelangen, halten Sie den Hebel gedrückt, während Sie ihn anheben. Entsorgen Sie den Filter im Abfalleimer. Ersetzen Sie ihn durch einen neuen, und setzen Sie ihn wieder an seiner ursprünglichen Position ein. Tauschen Sie den Schalldämpfer aus und schließen Sie das Gerät.  
\*| **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell

#### 6. Motor filter maintenance / DE Wartung des Motorfilters

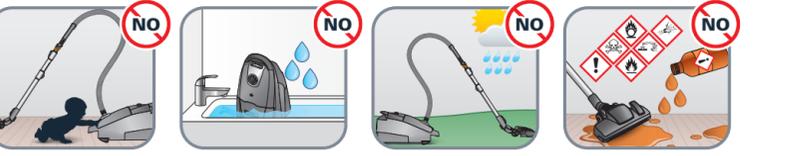


**EN** Open the front rear flap by lifting it up while pressing the strip. Remove the Hygiene+ bag. Remove the motor filter.  
**DE** Halten Sie zum Öffnen der vorderen Klappe den Hebel gedrückt und heben Sie die Klappe an. Nehmen Sie den Hygiene+-Beutel heraus. Entfernen Sie den Motorfilter.



**EN** Wash it with clear water and let it dry for 24 hours. Put it back in its original place. Put a new hygiene+ bag. Close the front rear flap.  
**DE** Waschen Sie ihn mit sauberen Wasser und lassen Sie ihn 24 Stunden trocknen. Setzen Sie ihn wieder an seiner ursprünglichen Position ein. Setzen Sie einen neuen Hygiene+-Beutel ein. Schließen Sie die vordere Klappe.

#### 7. SAFETY INSTRUCTIONS / SICHERHEITSHINWEISE



**EN** Please keep away from children and maintain close attention when used near them. Never immerse the appliance in any liquid such as water. Never use the vacuum cleaner outdoor. Never vacuum any flammable, combustible or other dangerous liquids such as gasoline or in areas where they may be present.  
**DE** Halten Sie den Staubsauger von Kindern fern, und geben Sie bei der Verwendung in ihrer Nähe besonders acht. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten wie z. B. Wasser. Verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien. Saugen Sie keine brennbaren, explosiven oder andere gefährliche Flüssigkeiten wie Benzin auf und verwenden Sie den Staubsauger nicht in Bereichen, in denen diese vorhanden sein könnten.

#### 7. Safety instructions / DE Sicherheitshinweise



**EN** Never vacuum any liquid. Never vacuum anything burning or smoking such as hot ashes, matches or cigarettes. Never vacuum any sharp object such as glass. Never unplug the appliance by pulling the cord; please use the plug and not the cord to unplug.  
**DE** Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf. Saugen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie heiße Asche, Streichhölzer oder Zigaretten auf. Saugen Sie keine scharfen Gegenstände wie Glas auf. Ziehen Sie das Gerät nicht am Kabel von der Steckdose ab. Ziehen Sie am Steckknopf und nicht am Kabel.



**EN** Never carry or lift the appliance by the cord. Never clean the vacuum cleaner with any product; only use dry cloth. Never use the vacuum cleaner with a damaged cord or plug.  
**DE** Heben Sie das Gerät nicht am Kabel an. Reinigen Sie den Staubsauger nicht mit einem Reinigungsmittel, sondern verwenden Sie nur ein trockenes Tuch. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.



**EN** Never clean the filters with any cleaning or dangerous product. Please follow the instructions of this guide for filters maintenance. Never carry the product upside down. Please use the appropriate handle on the top of the product.  
**DE** Reinigen Sie die Filter nicht mit Reinigungsmitteln oder gefährlichen Produkten. Befolgen Sie die Anweisungen für die Wartung der Filter in diesem Handbuch. Tragen Sie das Produkt nicht falsch herum. Verwenden Sie dafür den vorgesehenen Griff oben am Produkt.



Silence Force™

## TROUBLE SHOOTING AND CUSTOMER SERVICE / STÖRUNGEN UND MÖGLICHE URSACHEN, KUNDENDIENST

**EN** In the following cases, you must immediately turn off your vacuum cleaner and contact customer service:

- The vacuum cleaner has fallen
- The power cord is damaged
- If you accidentally vacuumed liquid or if liquid has penetrated inside the vacuum cleaner

In these cases, the electrical safety of the vacuum cleaner cannot be guaranteed, even if no damage is visible from the outside:

**DE** In folgenden Fällen müssen Sie den Staubsauger sofort ausschalten und den Kundendienst kontaktieren:

- Der Staubsauger ist heruntergefallen.
- Das Netzkabel ist beschädigt.
- Sie haben versehentlich Flüssigkeit aufgesaugt oder Flüssigkeit ist in den Staubsauger eingedrungen.

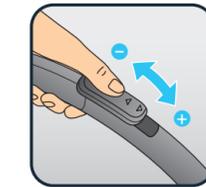
In diesen Fällen kann die elektrische Sicherheit des Staubsaugers nicht sichergestellt werden, auch wenn äußerlich kein Schaden zu erkennen ist.

EN MALFUNCTIONING	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The suction power decreases considerably	Hygiene+ bag is full	Replace the bag
	Suction nozzle or wand are blocked	Disconnect the telescopic wand, the hose and the nozzle and remove what is blocking.

DE FEHLER	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Saugleistung nimmt erheblich ab	Hygiene+ Der Staubbeutel ist voll	Beutel auswechseln
	Saugdüse oder Rohr ist verstopft	Teleskoprohr, Schlauch und Düse abnehmen und Fremdkörper entfernen

**EN** Please read carefully the «Safety and use instructions» booklet before first use / **DE** Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise“ durch

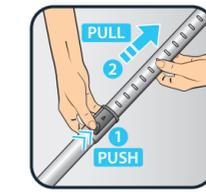
**EN** For further usage information / **DE** Weitere Informationen zur Bedienung



**EN** To open the air inlet and reduce the suction power, push the slide button up. To close it and increase the suction power, push it down.  
**DE** Bewegen Sie die Schiebetaste nach oben, um den Luftenlass zu öffnen und die Saugleistung zu verringern. Bewegen Sie die Taste nach unten, um den Luftenlass zu schließen und die Saugleistung zu erhöhen.



**EN** Crevice, multifunction tools and sofa accessories can be plugged directly on the handheld.  
**DE** Fugendüse, Multifunktionswerkzeuge, Sofa-Zubehör und können direkt auf das Handgerät gesteckt werden.



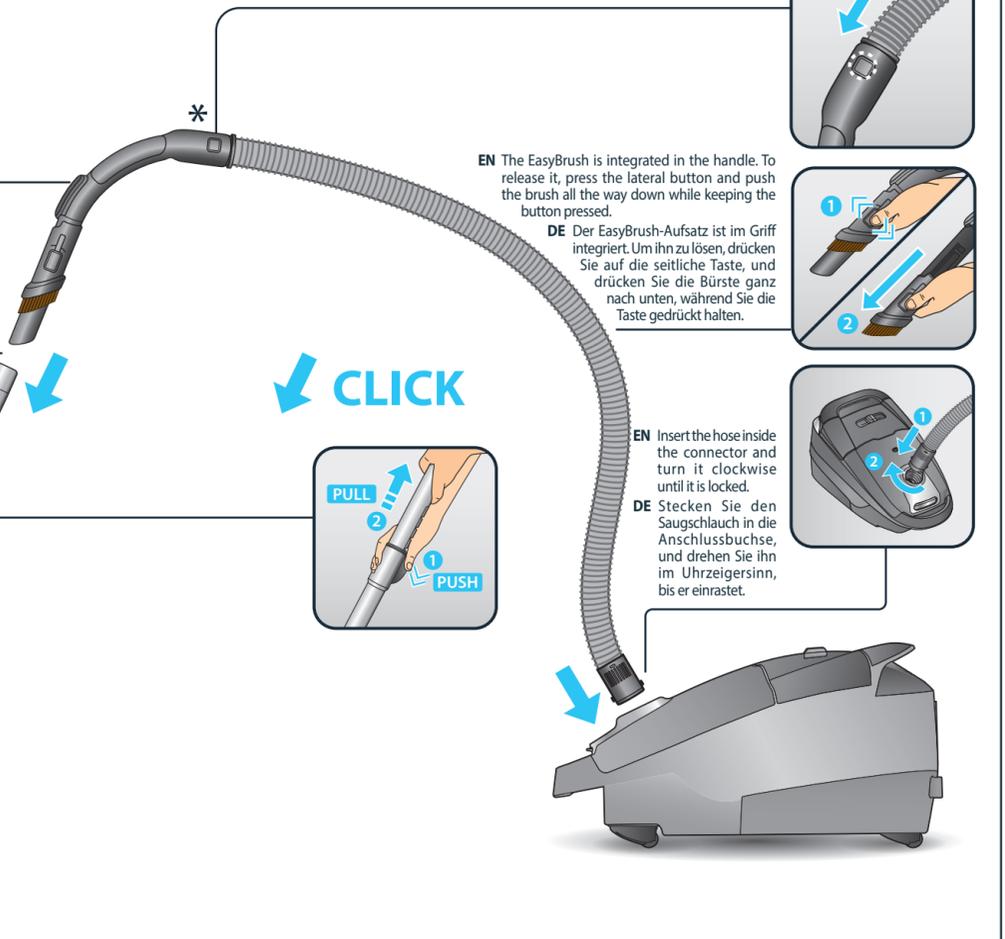
**EN** To adjust the telescopic tube at your height: push the telescopic button and pull the two parts of the tube in opposite direction.  
**DE** So stellen Sie das Teleskoprohr auf Ihre Höhe ein: Drücken Sie die Taste am Teleskoprohr und ziehen Sie die beiden Teile des Rohres in entgegengesetzter Richtung auseinander.



**EN** Suction nozzles and parquet brush can be plugged directly at the end of the tube.  
**DE** Saugdüsen und die Parkettbürste können direkt am Rohrende eingesteckt werden.

\* | **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell

**EN** Insert the flexibe tube into the other tube.  
**DE** Stecken Sie das Flex-Rohr in das andere Rohr.



**EN** The EasyBrush is integrated in the handle. To release it, press the lateral button and push the brush all the way down while keeping the button pressed.  
**DE** Der EasyBrush-Aufsatz ist im Griff integriert. Um ihn zu lösen, drücken Sie auf die seitliche Taste, und drücken Sie die Bürste ganz nach unten, während Sie die Taste gedrückt halten.



**EN** Insert the hose inside the connector and turn it clockwise until it is locked.  
**DE** Stecken Sie den Saug Schlauch in die Anschlussbuchse, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.



**EN** The EasyBrush is integrated in the handle. To release it, press the lateral button and push the brush all the way down while keeping the button pressed.  
**DE** Der EasyBrush-Aufsatz ist im Griff integriert. Um ihn zu lösen, drücken Sie auf die seitliche Taste, und drücken Sie die Bürste ganz nach unten, während Sie die Taste gedrückt halten.

## 1. ASSEMBLING AND GETTING STARTED / MONTAGE UND ERSTE SCHRITTE



**EN** Insert the hose inside the connector and turn it clockwise until it is locked. Insert the handle into the tube. Insert the tube into the floorhead.  
**DE** Stecken Sie den Saug Schlauch in die Anschlussbuchse, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Stecken Sie den Griff in das Rohr. Stecken Sie das Rohr in die Bodendüse.



**EN** To adjust the telescopic tube at your height: push the telescopic button and pull the two parts of the tube in opposite direction.  
**DE** So stellen Sie das Teleskoprohr auf Ihre Höhe ein: Drücken Sie die Taste am Teleskoprohr und ziehen Sie die beiden Teile des Rohres in entgegengesetzter Richtung auseinander.



**EN** Unwind the entire cable by pulling the plug. Insert the plug into the socket. Once the appliance is plugged, press the ON/OFF button to switch on the vacuum cleaner.  
**DE** Wickeln Sie das gesamte Kabel ab, indem Sie am Stecker ziehen. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Sobald das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Staubsauger einzuschalten.



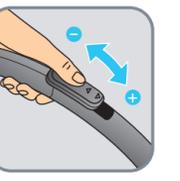
## 1.



**EN** The suction power can be adjusted with the sliding main button to suit the type of surface cleaned.  
**DE** Die Saugleistung kann mit der Haupt-Schiebetaste an die Art der zu reinigenden Oberfläche angepasst werden.

**EN** The vacuum has symbols / **DE** Auf dem Staubsauger finden sich folgende Symbole:

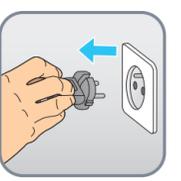
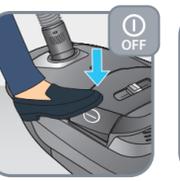
<b>EN</b> For curtains and fabrics / <b>DE</b> Für Vorhänge und Stoffe	<b>EN</b> The silent mode / <b>DE</b> Der leiseste Modus	<b>EN</b> Rugs and carpets / <b>DE</b> Teppiche und Teppichböden	<b>EN</b> Parquet / hard floors / <b>DE</b> Parkett/Hartböden



**EN** To open the air inlet and reduce the suction power, push the slide button up. To close it and increase the suction power, push it down.  
**DE** Bewegen Sie die Schiebetaste nach oben, um den Luftenlass zu öffnen und die Saugleistung zu verringern. Bewegen Sie die Taste nach unten, um den Luftenlass zu schließen und die Saugleistung zu erhöhen.



**EN** Vacuum forward and backward  
**DE** Staubsauger vorwärts und rückwärts



**EN** To switch off the vacuum cleaner, press the ON/OFF button after use. Unplug the vacuum by pulling it out of the socket. To rewind the cord, unplug the cord and press the rewind button until the cord is totally stored.  
**DE** Um den Staubsauger auszuschalten, drücken Sie nach dem Gebrauch die Ein-/Aus-Taste. Ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose, um den Staubsauger vom Netz zu trennen. Um das Kabel aufzuwickeln, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose, und halten Sie die Taste zum Aufwickeln gedrückt, bis das Kabel vollständig aufgerollt ist.

## 2. SETTINGS AND USAGE / EINSTELLUNGEN UND GEBRAUCH

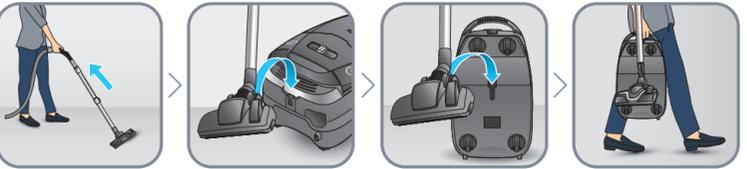
**EN** Silence Force has two different floor nozzle settings to adapt to every floor vacuumed.  
**DE** Silence Force verfügt über zwei unterschiedliche Einstellungen für Bodendüsen, die sich an jeden zu saugenden Boden anpassen lassen.



**EN** Position for vacuuming on hard and delicate floors.  
**DE** Die Position zum Saugen auf harten und empfindlichen Böden.

**EN** Position for vacuuming on rugs and carpets.  
**DE** Die Position zum Saugen auf Teppichen und Teppichböden.

## 3. PARKING POSITION AND TRANSPORTATION / ABSTELLPOSITION UND TRANSPORT



**EN** The parking position allows you to easily park the suction tube and the suction nozzle. You can storage your appliance vertically or horizontally. First retract the telescopic tube. For horizontal parking: Attach the nozzle to the bottom of the appliance. For vertical parking: Attach the nozzle underneath the appliance. To transport the vacuum cleaner use the transportation handle.

**DE** In der Abstellposition können Sie das Saugrohr und die Saugdüse einfach verstauen. Sie können Ihr Gerät vertikal oder horizontal lagern. Fahren Sie zuerst das Teleskoprohr ein. Für die horizontale Abstellposition: Befestigen Sie die Bodendüse an der hinteren Seite des Geräts. Für die vertikale Abstellposition: Befestigen Sie die Bodendüse an der Unterseite des Geräts. Verwenden Sie zum Transport des Staubsaugers den Transportgriff.